

Ennyire egyedül
Arcomon ostorcsapással
Egyedül a sötétben
Mely visszatért
Lábbal előre
Az egybeesések
Motyogásába zárva
Egyedül

Traian Ștef 11

ENNYIRE EGYEDÜL

Jön a követ
És nem tudom, hogy csinálja
De a gyengeség
Egyre nagyobb
A gyengeség mely
Hagyja a mérleget hadd mérlegeljen
És hagyja a hipnotikus mozgást
Hogy
Aki hagy bennünket
Ahogy jön a sorunk
Belépni a táncba
Jön és azt mondja
Hogy Isten nincs
Folyton a nyomunkban
Hogy megvédjen
És jobb ha nem hívjuk
Fel a figyelmet magunkra
Jobb ha nem mutat
Szüntelen valaki ránk
Az ujjával
Jobb ha nem vagyunk
Folyton a forró fohászokban
Mert ha felhívjuk a figyelmét
Magunkra
Biztosan próbára tesz
És hiszek neki
Mert a követ
Az adószedő
Az adósságokkal
Nála vannak a dossziék
És a kondikák
Ő kopogtatás nélkül

Ajtót nyit
Nem hívják mégis bejön
És jó ha azonnal elmondod
Nincs pénzem
12 De minden hosszabbra nyúlik
Mint egy emberélet
Madárrajok csatája
A távozás körül

Elküldöd az angyalomat
Kétségbeesetten hogy nem jövök
Az angyalod megérkezett
Érzem
A szagát
Hozzám tapad
Tenyérébe veszi az arcom
Felszív az idegek résein
Szárnyai nőnek
És denevérszínű por
Száll a párnából
És nem történik
Semmi más
És nem tudom még
Mit tehetnék
Itt
Ebben az életkorban

(Fordította: Demény Péter)